

essentiel 

Réfrigérateur combiné/
Refrigerator-freezer/
Kühl- und Gefrierkombination/
Koel-vriescombinatie

ERCVE190-70miV1



Instructions pour inverser le sens d'ouverture de la porte /
Instructions to reverse the opening direction of the doors /
Anweisungen zur Umkehr der Türöffnungsrichtung /
Instructies om de openingsrichting van de deur om te draaien

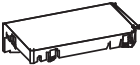
Inversion du sens d'ouverture des portes (facultatif)

Vous pouvez inverser le sens d'ouverture des portes de votre réfrigérateur. La procédure d'inversion du sens d'ouverture des portes nécessite 2 personnes.

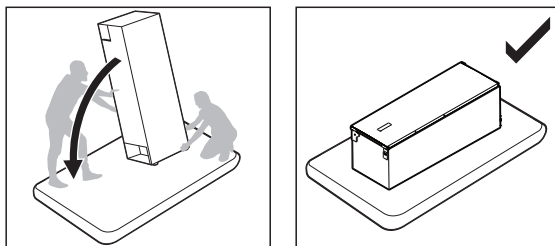
Outils nécessaires :

Liste des outils devant être fournis par l'utilisateur	
	
Tournevis cruciforme	Tournevis plat à bout fin / couteau à mastic
	
Clé à douille de 8 mm	Clé Allen M4
	
Ruban de masquage	

1. Avant la première utilisation, retirez le sac d'accessoires situé à l'intérieur de l'appareil. Ce sac contient :

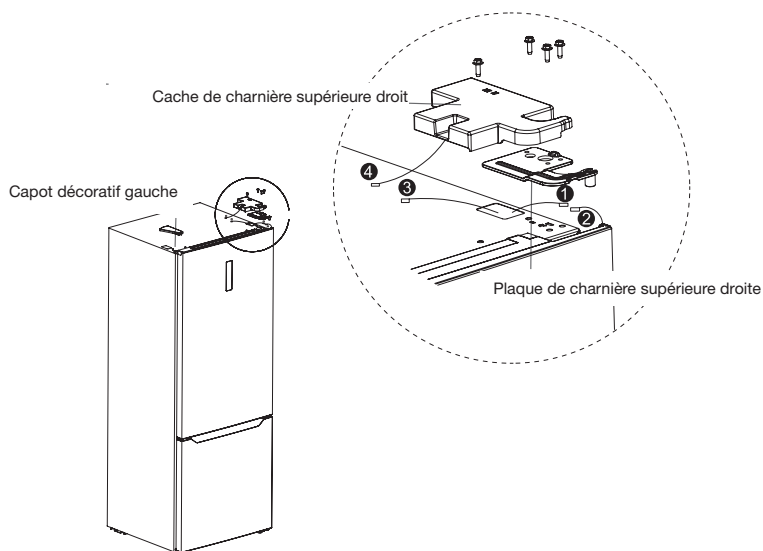
	Capot décoratif
	Plaque de charnière supérieure gauche
	Clips autobloquants gris pour porte de gauche (x 2)
	Cache de porte droit

2. Débranchez l'appareil. Retirez tous les balconnets de porte pour éviter de les endommager ou utilisez du ruban de masquage pour fixer les balconnets, les clayettes et les bacs pour éviter qu'ils ne s'entrechoquent lorsque vous travaillez sur les portes.
3. En vous faisant aider par une autre personne, couchez délicatement l'appareil sur le dos en l'inclinant légèrement et en veillant à ce qu'il repose sur une surface douce rembourrée afin de protéger l'arrière de l'appareil.

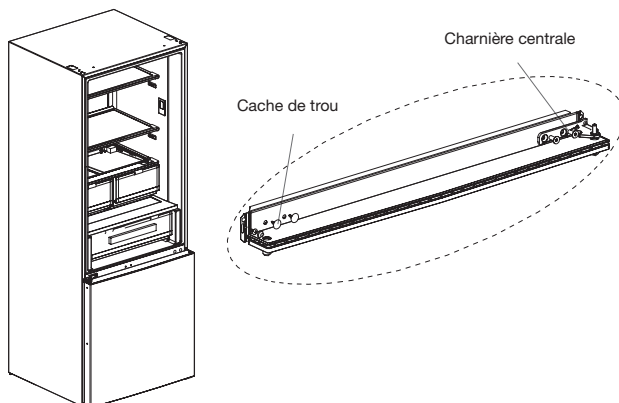


REMARQUE :

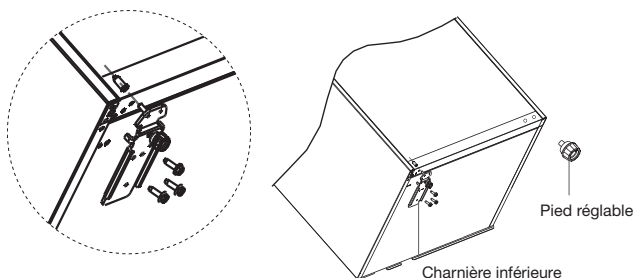
- Toutes les descriptions mentionnant la gauche et la droite correspondent au point de vue d'une personne se tenant devant l'appareil debout.
 - Prenez une photo du câblage à l'intérieur du cache de charnière supérieure droit avant de débrancher les fils, car cela vous aidera à reconnecter les câbles de l'appareil.
4. Desserrez la vis du cache de charnière supérieure droit et retirez le cache. À l'aide d'un tournevis cruciforme, desserrez les trois vis de la plaque de charnière supérieure droite et retirez la charnière. Déconnectez les câbles (1/2/3 et 4). S'il est installé, desserrez la vis du capot décoratif gauche et retirez-le. Soulevez la porte du haut et placez-la sur une surface souple afin d'éviter de l'endommager.



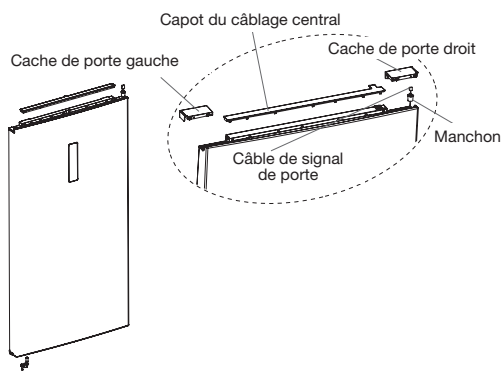
5. Utilisez une clé Allen M4 pour dévisser la charnière centrale et la retirer. À l'aide d'un tournevis plat à bout fin, retirez délicatement les caches de trou à gauche de la charnière centrale en faisant levier.



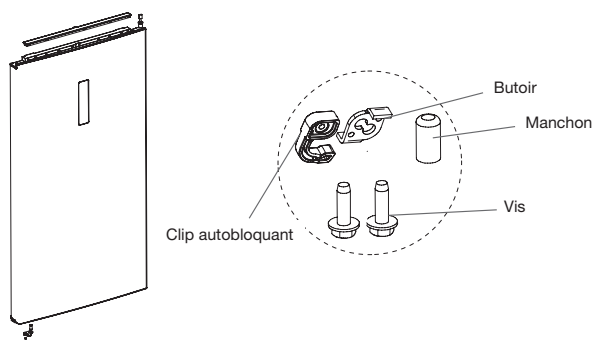
6. Soulevez la porte du bas pour la sortir de la charnière inférieure droite et retirez-la. Placez la porte du bas sur une surface souple pour éviter de l'endommager.
7. Dévissez et retirez les pieds réglables situés sous l'appareil. Desserrez les trois vis de la charnière inférieure droite et installez cette dernière du côté gauche. Pour ce faire, utilisez une clé à douille ou une clé réglable pour dévisser la broche de la charnière inférieure et la déplacer vers le trou de broche de charnière adjacent. Placez la charnière sur les trous de vis de charnière inférieure du côté gauche et fixez-la à l'aide des trois vis de charnière. Serrez les vis à l'aide d'une clé. Remettez les pieds réglables en place. Si nécessaire, ajustez les pieds réglables pour que l'appareil soit à niveau.



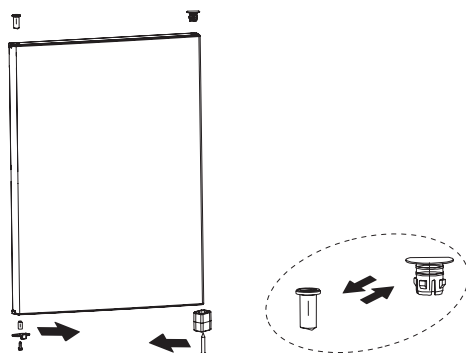
8. Sur le dessus de la porte du haut, dévissez le cache de porte gauche pour le retirer. Ensuite, soulevez délicatement le capot de câblage central. Déplacez le câble de signal de porte gris de l'autre côté. Installez le câble en veillant à ce que le manchon de câble s'insère dans le trou. Remettez le capot de câblage central en place, puis fixez le cache de porte droit du côté droit de la porte à l'aide d'une vis.



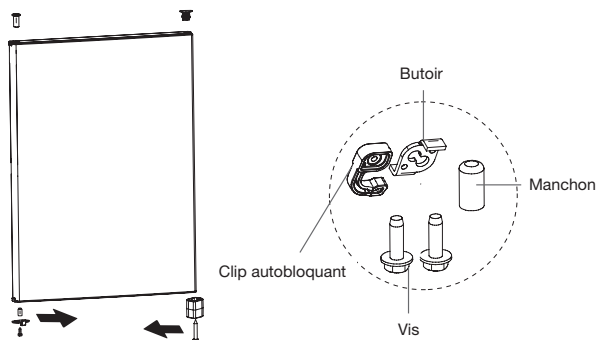
9. Au bas de la porte du haut, dévissez et retirez le clip autobloquant gris pour porte de droite. Dévissez et retirez le butoir et le manchon. Ensuite, retournez le butoir et remettez-le en place avec le manchon de l'autre côté. Sortez le clip autobloquant gris pour porte de gauche du sac d'accessoires et installez-le du côté gauche.



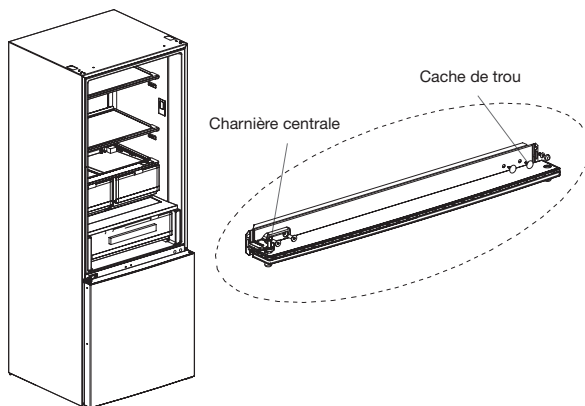
10. Sur la partie supérieure de la porte du bas, retirez le cache de trou et le manchon pour les installer sur les côtés opposés.



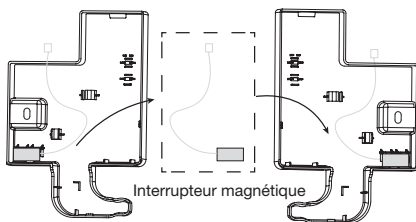
11. Sur la partie inférieure de la porte du bas, retirez le clip autobloquant gris pour porte de droite, le butoir et le manchon pour les installer de l'autre côté. N'oubliez pas d'utiliser le clip autobloquant gris pour porte de gauche se trouvant dans le sac d'accessoires du côté gauche.



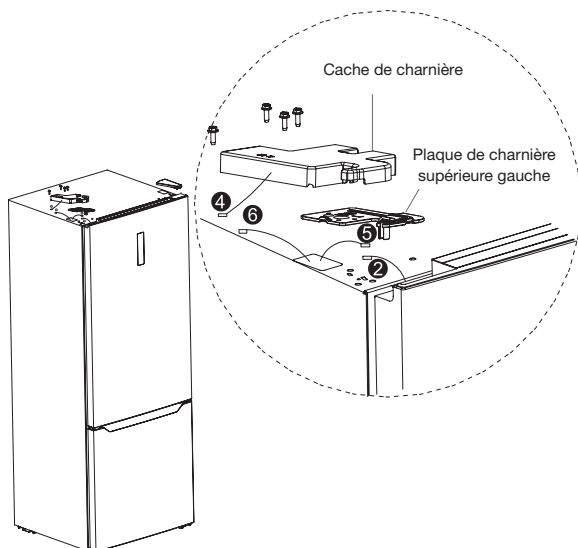
12. Remettez la porte du bas en place sur l'appareil.
13. Fixez les caches de trou de la charnière centrale sur les trous de vis à droite. Retournez la charnière centrale et fixez-la à nouveau avec la vis du côté gauche. Placez la porte du haut sur la charnière centrale.



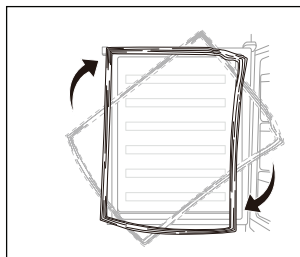
14. Retirez l'interrupteur magnétique du côté gauche du cache de charnière supérieure pour l'installer du côté droit.



15. Retirez la plaque de charnière supérieure gauche du sac d'accessoires. Faites passer le câble de signal de porte gris situé au sommet du réfrigérateur à travers l'orifice circulaire de la plaque. Ensuite, fixez la plaque de charnière supérieure gauche sur le coin supérieur gauche du réfrigérateur avec trois vis. Connectez le câble 5 au câble 2, puis connectez le câble 4 au câble 6. Installez le cache de charnière supérieure en haut à gauche du réfrigérateur avec une vis. Fixez le capot décoratif en haut à droite du réfrigérateur.



16. Retirez les joints de porte, faites-les pivoter sur 180 degrés et remettez-les en place.



17. Remettez l'appareil debout et vérifiez que l'écran d'affichage s'allume, que les lampes internes fonctionnent bien et que les portes s'ouvrent et se ferment correctement (réglez les pieds si nécessaire pour que l'appareil soit à niveau).

Reversing the opening direction of the doors (optional)

You can reverse the opening direction of your refrigerator doors. We recommend that 2 persons work together to reverse the doors.

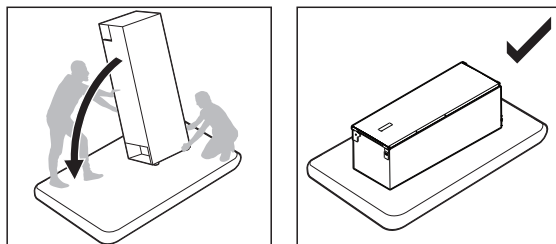
Tools you will need:

List of tools to be provided by the user	
	
Crosshead screwdriver	Thin-blade screwdriver / putty knife
	
5/16" Socket wrench	M4 Allen key
	
Masking tape	

1. Before first use, remove the accessories bag inside the appliance. This bag contains:

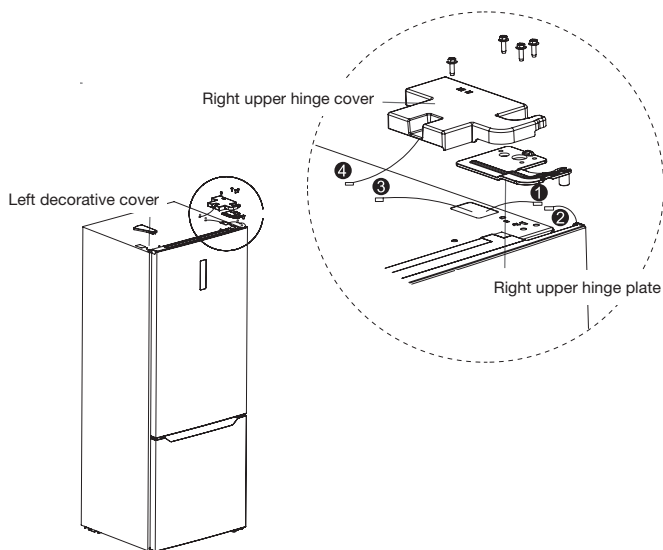
	Decorative cover
	Left upper hinge plate
	Grey left-door self-locking clips (x2)
	Right door cover

2. Unplug the appliance. Remove all the door shelves to prevent damaging them or use the masking tape to secure the shelves and drawers and stop them rattling while you work on the doors.
3. Carefully, and with two people assisting, lie the appliance onto its back at a slight angle making sure it rests on a soft padded surface to protect the rear of the appliance.

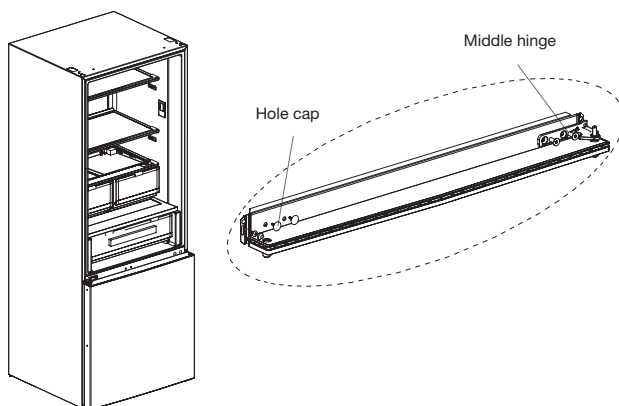


NOTE:

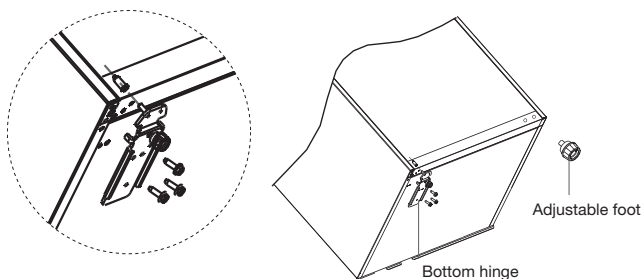
- All descriptions using left and right are taken from the perspective of a person standing in front of the appliance when it is in an upright position.
 - Take a photo of the wiring inside the right upper hinge cover before disconnecting as this will help you to re-wire the appliance.
4. Unscrew the screw on the right upper hinge cover and remove the cover. Using a crosshead screwdriver, unscrew the three screws on the right upper hinge plate and remove the hinge. Disconnect the wires (**1/2/3** and **4**). If installed, unscrew the screw on the left decorative cover and remove it. Lift off the upper door and place it on a soft cover to prevent damaging it.



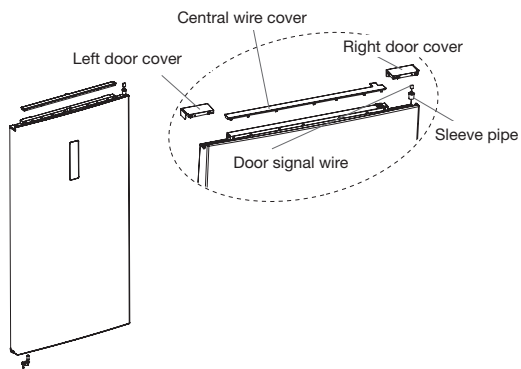
5. Use an M4 Allen key to unscrew the middle hinge and remove it. Use a thin-blade screwdriver to carefully prise off the left middle hinge hole caps.



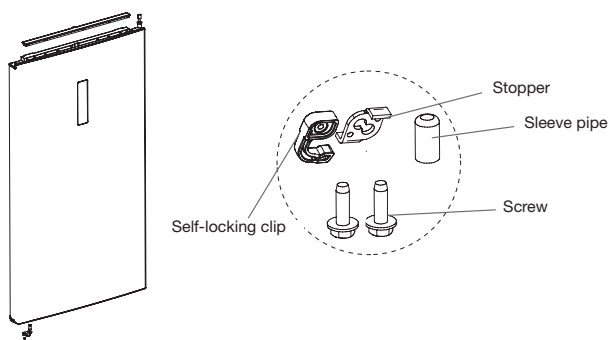
6. Lift the bottom door upwards to take it off the bottom right hinge and remove it. Place the bottom door on a soft cover to prevent damaging it.
7. On the bottom of the appliance, unscrew and remove the adjustable feet. Unscrew the three screws on the right bottom hinge and reinstall it on the lefthand side. To do this, use a socket wrench or an adjustable wrench to unscrew and move the hinge pin on the bottom hinge to the adjacent hinge pin hole. Place the hinge over the left bottom hinge screw holes and fix into place with the three hinge screws. Tighten the screws using a wrench. Reinstall the adjustable feet. If necessary, adjust the adjustable feet to make the appliance level.



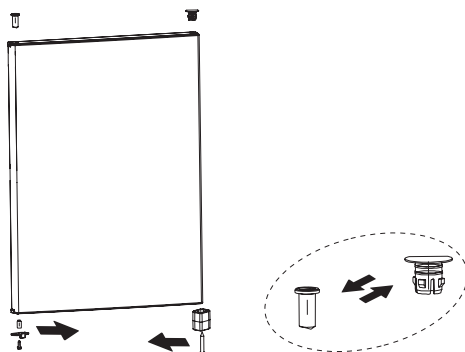
8. On the top of the upper door, unscrew the left door cover and remove. Then, carefully lift out the central wire cover. Move the grey door signal wire to the other side. Install the wire making sure the wire sleeve pipe slots into the hole. Reinstall the central wire cover and then fix the right door cover onto the right side of the door with 1 screw.



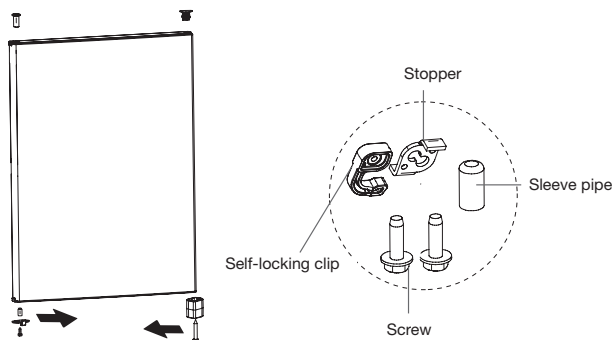
9. On the bottom of the upper door, unscrew and remove the grey right door self-locking clip. Unscrew and remove the stopper and the sleeve pipe. Then reverse the stopper and reinstall it with the sleeve pipe on the other side. Take out the grey left door self-locking clip from the accessories bag and install it on the left.



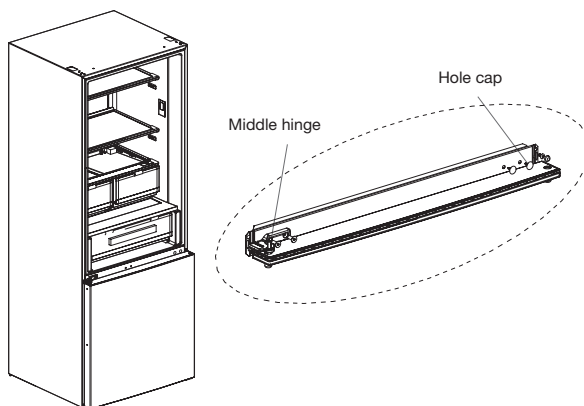
10. On the top part of the bottom door, remove the hole cap and shaft sleeve and reinstall them on opposite sides.



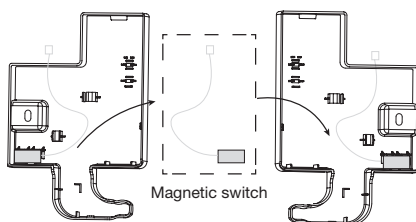
11. On the bottom part of the bottom door, remove the grey right door self-locking clip, the stopper and the sleeve pipe and reinstall on the other side. Remember to use the grey left door self-locking clip from the accessories bag on the left side.



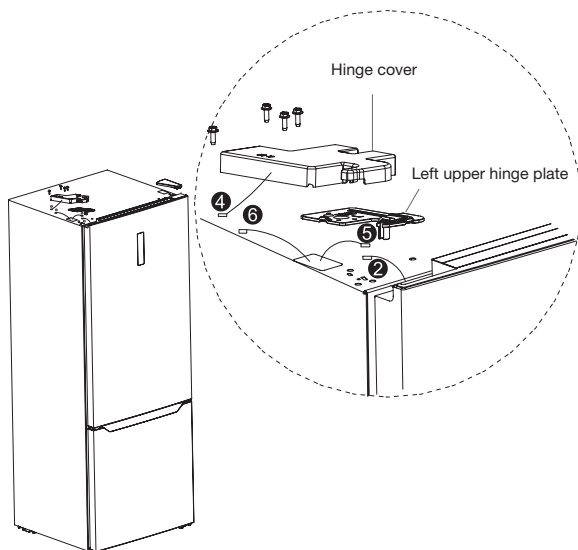
12. Put the bottom door back onto the appliance.
13. Insert the middle hinge hole caps over the screw holes on the right. Reverse the middle hinge and reattach it with the screw on the left side. Place the upper door onto the middle hinge.



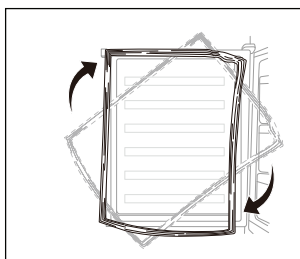
14. Remove the magnetic switch from the left side of the upper hinge cover and install it on the right side.



15. Take the left upper hinge plate from the accessories bag. Feed the grey door signal wire on the top of the fridge through the circular hole on the plate. Then, fix the left upper hinge plate onto the top left side of the fridge with three screws. Connect wire **5** with wire **2** and then connect wire **4** with wire **6**. Install the upper hinge cover on the top left side of the fridge with one screw. Fix the decorative cover onto the top right of the fridge.



16. Detach the door seals (gaskets), rotate 180 degrees and reattach them.



17. Lift the appliance upright and check that the display screen turns on, the interior lights work well and that the doors open and shut correctly (adjust the feet as necessary to make the appliance level).

Wechsel des Türanschlags (optional)

Sie können die Öffnungsrichtung Ihrer Kühlschranksüren umkehren. Wir empfehlen, diesen Vorgang mit zwei Personen durchzuföhren.

Benötigte Werkzeuge:

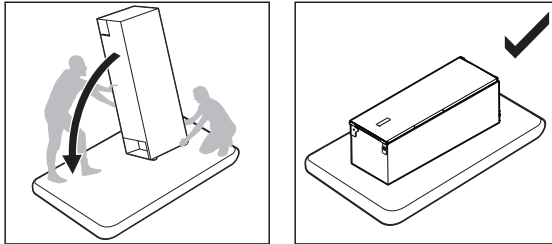
Liste der vom Benutzer bereitzustellenden Werkzeuge	
	
Kreuzschlitzschraubendreher	Schraubendreher mit dünner Klinge / Spachtel
	
8-mm-Steckschlüssel (5/16")	M4-Inbusschlüssel
	
Klebeband	

1. Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch den Zubehörbeutel aus dem Gerät. Dieser Beutel enthält:

	Zierblende
	Linke obere Scharnierplatte
	Graue selbstverriegelnde Clips für die linke Tür (2 Stück)
	Rechte Türverkleidung

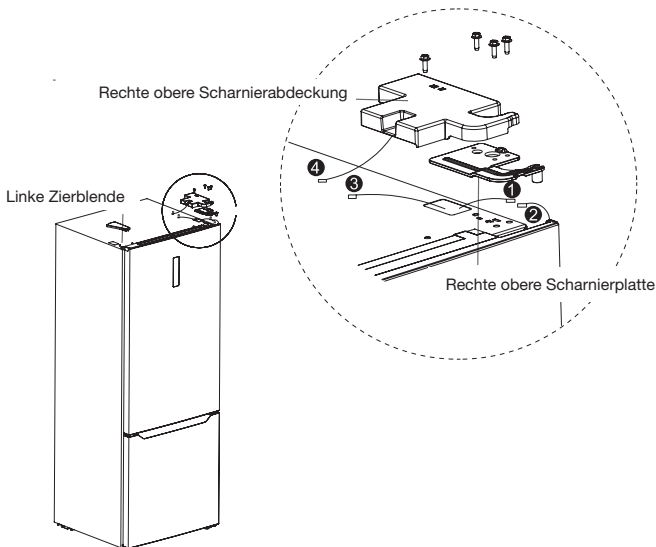
2. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts. Entfernen Sie alle Türfächer, um sie vor Beschädigungen zu schützen, oder befestigen Sie Fächer und Schubladen mit Klebeband, um ein Klappern zu verhindern, während Sie an den Türen arbeiten.

3. Legen Sie den Kühlschrank vorsichtig und mit Hilfe von zwei Personen in einem leichten Winkel auf die Rückseite. Stellen Sie sicher, dass er auf einer weichen, gepolsterten Unterlage liegt, um die Rückseite des Kühlschranks zu schützen.

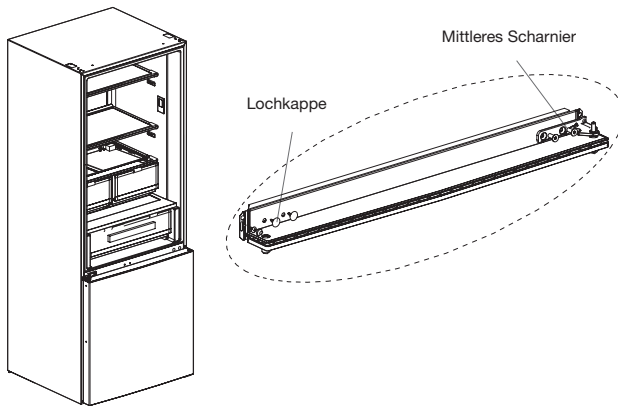


HINWEIS:

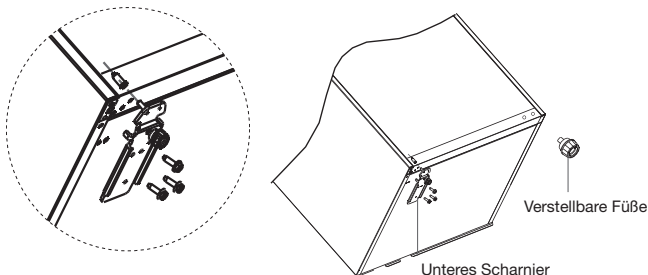
- Alle Beschreibungen mit „links“ und „rechts“ beziehen sich auf die Perspektive einer Person, die in aufrechter Position vor dem Kühlschrank steht.
 - Machen Sie ein Foto von der Verkabelung in der rechten oberen Scharnierabdeckung, bevor Sie sie abkleben, da dies Ihnen bei der Neuverkabelung des Geräts helfen wird.
4. Lösen Sie die Schrauben der oberen linken Scharnierabdeckung und nehmen Sie die Abdeckung ab. Lösen Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die drei Schrauben an der rechten oberen Scharnierplatte und entfernen Sie das Scharnier. Klemmen Sie die Kabel (1/2/3 und 4) ab. Falls vorhanden, lösen Sie die Schraube an der linken Zierblende und entfernen Sie sie. Heben Sie die obere Tür ab und legen Sie sie auf eine weiche Unterlage, um Beschädigungen zu vermeiden.



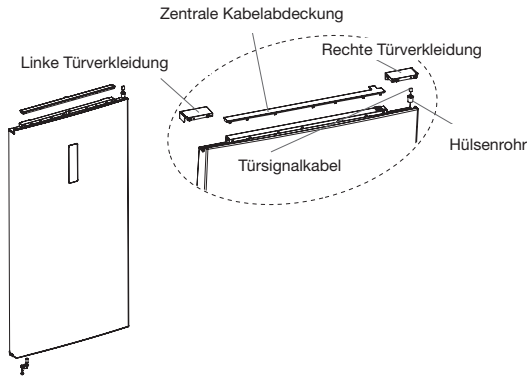
5. Verwenden Sie einen M4-Inbusschlüssel, um das mittlere Scharnier abzuschrauben und zu entfernen. Hebeln Sie die Lochkappen des linken mittleren Scharniers vorsichtig mit einem dünnen Schraubendreher ab.



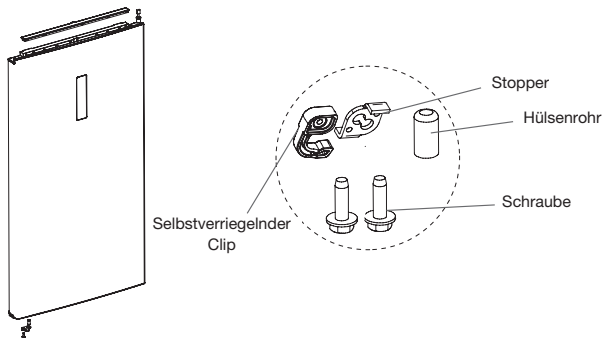
6. Heben Sie die untere Tür nach oben, um sie vom unteren rechten Scharnier zu lösen und zu entfernen. Legen Sie die untere Tür auf eine weiche Abdeckung, um eine Beschädigung zu vermeiden.
7. Schrauben Sie die verstellbaren Füße an der Unterseite des Geräts ab und entfernen Sie sie. Lösen Sie die drei Schrauben am rechten unteren Scharnier und bringen Sie es auf der linken Seite wieder an. Verwenden Sie dazu einen Steckschlüssel oder einen verstellbaren Schraubenschlüssel, um den Scharnierstift am unteren Scharnier abzuschrauben und in das benachbarte Scharnierstiftloch zu schieben. Setzen Sie das Scharnier über die linken unteren Scharnier-Schraubenlöcher und befestigen Sie es mit den drei Scharnierschrauben. Ziehen Sie die Schrauben mit einem Schraubenschlüssel fest. Bringen Sie die Stellfüße wieder an. Richten Sie das Gerät bei Bedarf mit den verstellbaren Füßen aus.



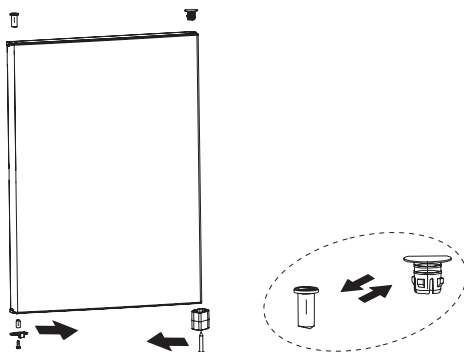
8. Schrauben Sie oben an der oberen Tür die linke Türverkleidung ab und entfernen Sie sie. Heben Sie dann die zentrale Kabelabdeckung vorsichtig heraus. Verlegen Sie das graue Türsignalkabel auf die andere Seite. Installieren Sie das Kabel und achten Sie darauf, dass das Kabelhülsenrohr in das Loch passt. Bringen Sie die mittlere Kabelabdeckung wieder an und befestigen Sie anschließend die rechte Türverkleidung mit einer Schraube an der rechten Seite der Tür.



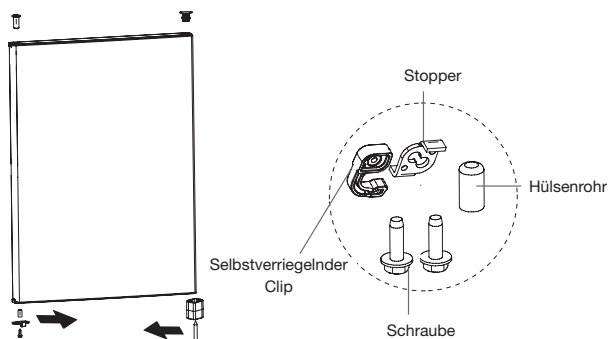
9. Schrauben Sie an der Unterseite der oberen Tür den grauen selbstverriegelnden Clip der rechten Tür ab und entfernen Sie ihn. Schrauben Sie den Stopfen und das Hülsenrohr ab und entfernen Sie sie. Drehen Sie dann den Stopfen um und bringen Sie ihn mit dem Hülsenrohr auf der anderen Seite wieder an. Nehmen Sie den grauen selbstverriegelnden Clip für die linke Tür aus dem Zubehörbeutel und bringen Sie ihn links an.



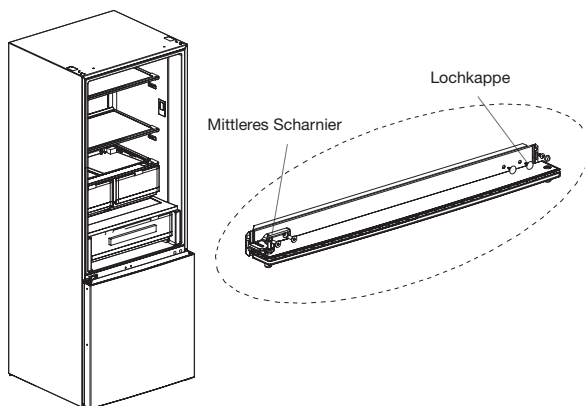
10. Entfernen Sie im oberen Teil der unteren Tür die Lochkappe und die Wellenhülse und bringen Sie sie auf den gegenüberliegenden Seiten wieder an.



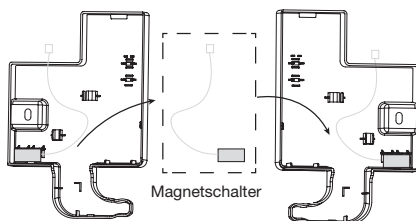
11. Entfernen Sie den grauen selbstverriegelnden Clip der rechten Tür, den Stopper und das Hülsenrohr im unteren Teil der unteren Tür und bringen Sie sie auf der anderen Seite wieder an. Denken Sie daran, den grauen selbstverriegelnden Clip für die linke Tür aus dem Zubehörbeutel auf der linken Seite zu verwenden.



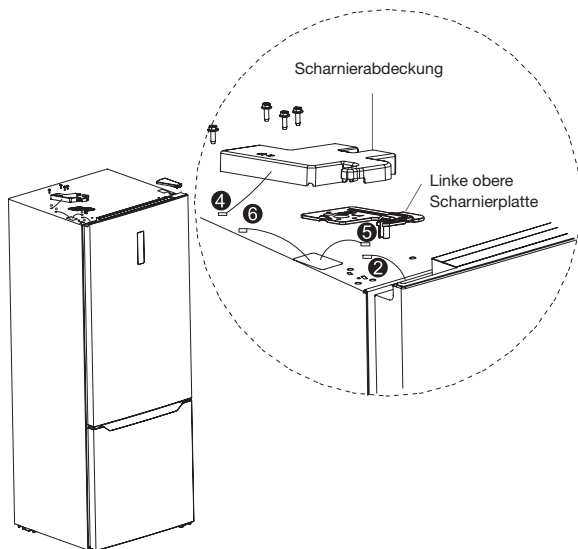
12. Bringen Sie die untere Tür wieder am Gerät an.
13. Stecken Sie die mittleren Scharnierlochkappen über die Schraubenlöcher auf der rechten Seite. Drehen Sie das mittlere Scharnier um und befestigen Sie es wieder mit der Schraube auf der linken Seite. Setzen Sie die obere Tür auf das mittlere Scharnier.



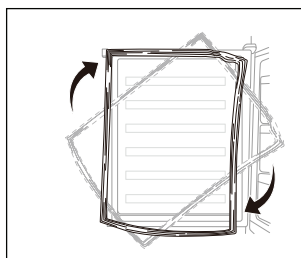
14. Entfernen Sie den Magnetschalter von der linken Seite der oberen Scharnierabdeckung und installieren Sie ihn auf der rechten Seite.



15. Nehmen Sie die linke obere Scharnierplatte aus dem Zubehörbeutel. Führen Sie das graue Türsignalkabel oben am Kühlschrank durch das runde Loch in der Platte. Befestigen Sie dann die linke obere Scharnierplatte mit drei Schrauben an der oberen linken Seite des Kühlschranks. Verbinden Sie Kabel **5** mit Kabel **2** und anschließend Kabel **4** mit Kabel **6**. Befestigen Sie die obere Scharnierabdeckung mit einer Schraube an der oberen linken Seite des Kühlschranks. Befestigen Sie die Zierblende oben rechts am Kühlschrank.



16. Nehmen Sie die die Türdichtungen (Dichtungen) ab, drehen Sie sie um 180 Grad und bringen Sie sie wieder an.



17. Heben Sie das Gerät aufrecht an und prüfen Sie, ob der Bildschirm aufleuchtet, die Innenbeleuchtung einwandfrei funktioniert und ob die Türen ordnungsgemäß geöffnet und geschlossen werden können (stellen Sie die Füße bei Bedarf ein, um das Gerät waagrecht auszurichten).

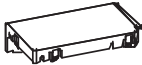
De openingsrichting van de deuren omkeren (optioneel)

U kunt de openingsrichting van uw koelkastdeuren omkeren. We raden aan dat 2 personen samenwerken om de openingsrichting van de deuren om te keren.

Benodigd gereedschap:

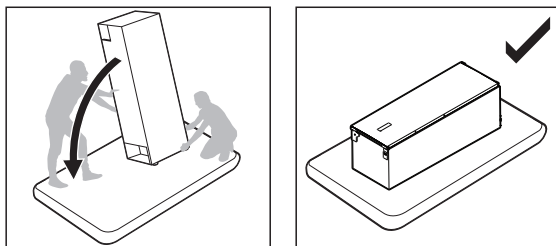
Lijst met gereedschap die door de gebruiker moet worden verstrekt	
	
Kruiskopschroevendraaier	Dunne platkopschroevendraaier / plamuurmes
	
5/16" Dopsleutel	M4 inbussleutel
	
Maskeringstape	

1. Verwijder voor het eerste gebruik het accessoirezakje uit het apparaat. Deze tas bevat:

	Decoratieve afdekking
	Scharnierplaat linksboven
	Grijze zelfvergrendelende clips voor de linkerdeur (x2)
	Rechter deurafdekking

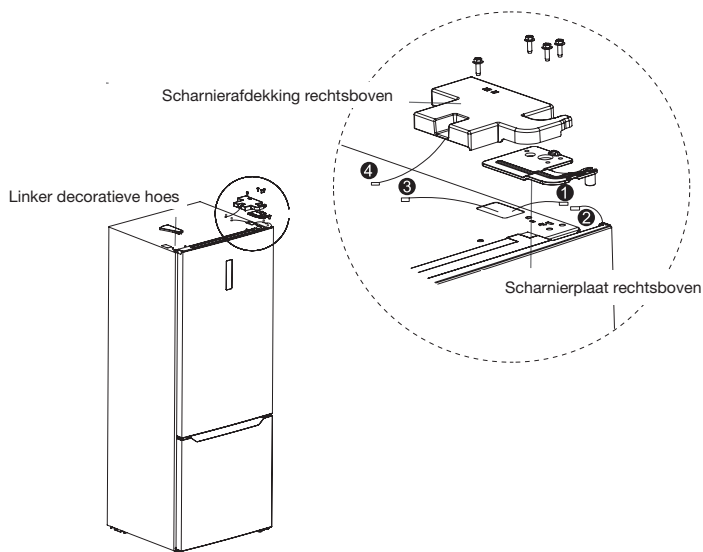
2. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact. Verwijder alle deurplanken om beschadiging te voorkomen, of gebruik maskeringstape om de planken en lades vast te zetten en te voorkomen dat ze rammelen terwijl u aan de deuren werkt.

3. Leg het apparaat voorzichtig, met de hulp van twee personen, op zijn achterkant onder een lichte hoek. Zorg ervoor dat het apparaat op een zacht, gewatteerd oppervlak ligt om de achterkant van het apparaat te beschermen.

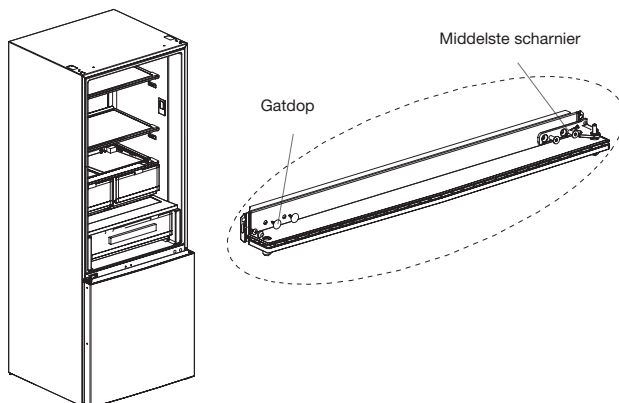


OPMERKING:

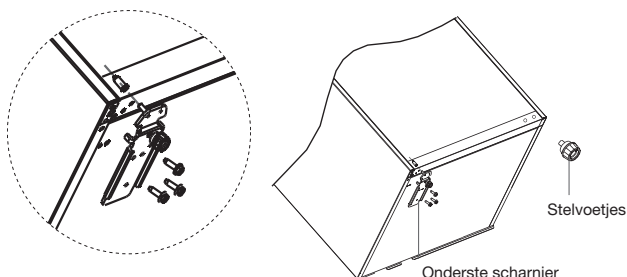
- Alle beschrijvingen waarbij links en rechts worden gebruikt, zijn genomen vanuit het perspectief van een persoon die voor het apparaat staat wanneer deze rechtop staat.
 - Maak een foto van de bedrading binnenin de scharnierafdekking rechtsboven voordat u de verbinding verbreekt, dit helpt u bij het opnieuw bedraden van het apparaat.
4. Draai de schroef op de scharnierafdekking rechtsboven los en verwijder de afdekking. Gebruik een kruiskopschroevendraaier om de drie schroeven op de scharnierplaat rechtsboven los te draaien en verwijder het scharnier. Koppel de draden los (**1/2/3** en **4**). Als deze is geïnstalleerd, draai de schroef op de linker decoratieve afdekking los en verwijder deze. Til de bovenste deur eraf en plaats deze op een zachte ondergrond om beschadiging te voorkomen.



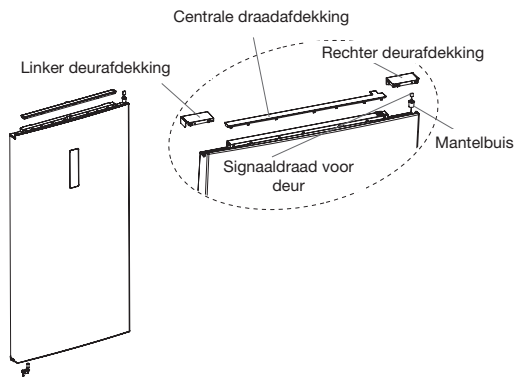
5. Gebruik een M4-inbussleutel om het middelste scharnier los te schroeven en te verwijderen. Gebruik een dunne platkopschroevendraaier om de linker middelste scharniergatdoppen voorzichtig los te trekken.



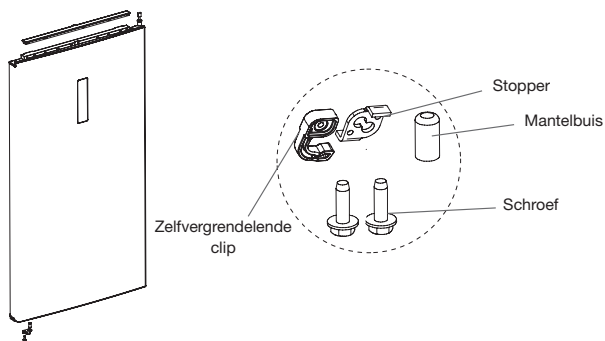
6. Til de onderste deur omhoog om deze van het onderste rechter scharnier te verwijderen en haal deze af. Plaats de onderste deur op een zachte ondergrond om beschadiging te voorkomen.
7. Schroef aan de onderkant van het apparaat de stelvoetjes los en verwijder deze. Draai de drie schroeven van het scharnier rechtsonder los en monteer het scharnier opnieuw aan de linkerkant. Om dit te doen, gebruik een dopsleutel of verstelbare moersleutel om de scharnierpen van het onderste scharnier los te schroeven en naar het aangrenzende scharnierpengat te verplaatsen. Plaats het scharnier over de schroefgaten van het scharnier linksonder en bevestig het met de drie scharnierschroeven. Draai de schroeven vast met een moersleutel. Breng de stelvoetjes opnieuw aan. Pas indien nodig de stelvoetjes aan om het apparaat waterpas te zetten.



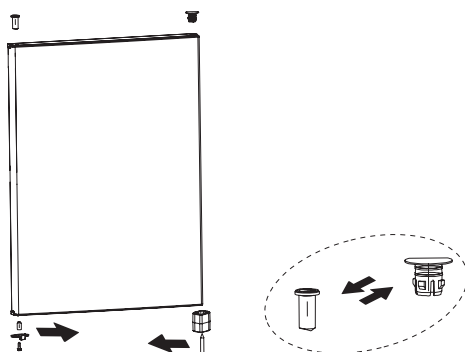
8. Schroef aan de bovenkant van de bovendeur de linker deurafdekking los en verwijder deze. Til vervolgens voorzichtig de centrale draadafdekking eruit. Breng de grijze signaalkabel van de deur naar de andere kant. Installeer de draad en zorg ervoor dat de draadmantelbuis in het gat past. Plaats de centrale draadafdekking terug en bevestig vervolgens de rechter deurafdekking met 1 schroef aan de rechterkant van de deur.



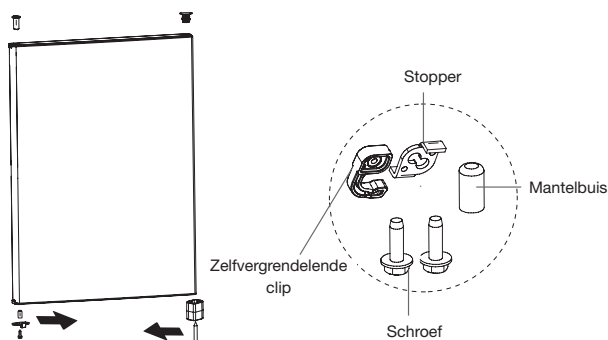
9. Aan de onderkant van de bovenste deur, schroef en verwijder de grijze zelfvergrendelende clip van de rechter deur. Schroef de stopper en de mantelbuis los en verwijder deze. Draai vervolgens de stopper om en installeer deze opnieuw samen met de mantelbuis aan de andere kant. Haal de grijze zelfvergrendelende clip voor de linker deur uit het accessoirezakje en installeer deze aan de linkerkant.



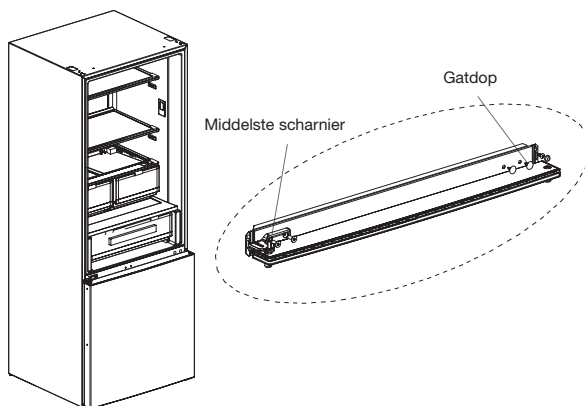
10. Aan de bovenkant van de onderste deur, verwijder de gatdop en de asbuis en installeer deze opnieuw aan de tegenovergestelde kant.



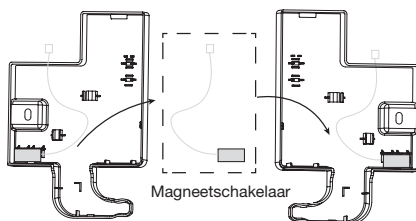
11. Verwijder aan de onderkant van de onderste deur de grijze zelfvergrendelende clip van de rechter deur, de stopper en de mantelbuis, en installeer deze aan de andere kant. Vergeet niet de grijze zelfvergrendelende clip voor de linker deur uit het accessoirezakje te gebruiken en aan de linkerkant te plaatsen.



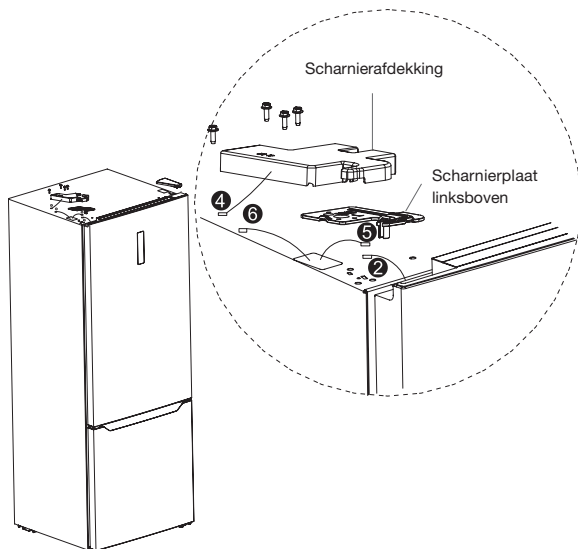
12. Breng de onderste deur weer op het apparaat aan.
13. Plaats de middelste scharniergatdoppen over de schroefgaten aan de rechterkant. Draai het middelste scharnier om en bevestig het opnieuw met de schroef aan de linkerkant. Plaats de bovenste deur op het middelste scharnier.



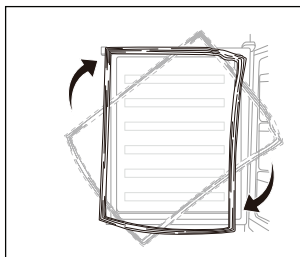
14. Verwijder de magneetschakelaar van de linkerkant van de bovenste scharnierafdekking en installeer deze aan de rechterkant.



15. Haal de linker bovenste scharnierplaat uit het accessoirezakje. Leid de grijze deursignaaldraad bovenop de koelkast door het ronde gat in de plaat. Bevestig vervolgens de linker bovenste scharnierplaat aan de linkerbovenkant van de koelkast met drie schroeven. Verbind draad 5 met draad 2 en verbind vervolgens draad 4 met draad 6. Installeer de bovenste scharnierafdekking aan de linkerbovenkant van de koelkast met één schroef. Bevestig de decoratieve afdekking aan de rechterbovenkant van de koelkast.



16. Verwijder de deurrubbers (afdichtingen), draai ze 180 graden en bevestig ze opnieuw.



17. Zet het apparaat rechtop en controleer of het display wordt ingeschakeld, de binnenverlichting goed werkt en de deuren correct openen en sluiten (pas indien nodig de voetjes aan om het apparaat waterpas te zetten).

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuez à protéger l'environnement et empêchez toute conséquence nuisible pour votre santé.



Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors.

By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggeworpen worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.

essentiel



Art. 8011472
Ref. ERCVE190-70mIV1

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

FABRIQUÉ EN R.P.C. / Made in China /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE
contact@sc-ub.com



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !